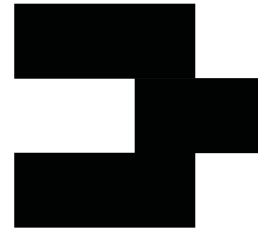


Anmeldeformular – Bieler Gespräche 2020



**Rencontres de Bienne
Bieler Gespräche
Incontri di Bienne**

Angaben zur Person

Name, Vorname

.....

E-Mail-Adresse

.....

Kurzbiographie

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Bisherige Erfahrungen mit dem Schreiben/Übersetzen und evtl. Publikationen

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Sprachen

.....

Bitte eine Seite nicht überschreiten.

Bewerbung/Anmeldung

Anmerkungen

- Falls Sie eines der ersten zwei Kästchen (Bewerbung mit eigenem Text) ankreuzen, dürfen Sie ebenfalls das dritte Kästchen (Anmeldung als ÜbersetzerIn) ankreuzen: Falls Ihr eigener Text nicht ausgewählt wird, berücksichtigen wir dann automatisch Ihre Anmeldung als ÜbersetzerIn eines oder mehrerer der ausgewählten Texte, und Sie können am entsprechenden Übersetzungsatelier teilnehmen.
- Es besteht immer auch die Möglichkeit, als Publikum teilzunehmen: Sie dürfen dann an allen Ateliers und Diskussionen teilnehmen, auch ohne selber einen Text geschrieben zu haben. Eine Anmeldung ist in diesem Fall nicht unbedingt nötig, jedoch ist eine kurze E-Mail zur Organisation hilfreich (an info@bielergespraech.ch)
- Für die Bewerbung eines unveröffentlichten Textes (im Original oder in der Übersetzung) bitten wir Sie, Ihren Text ohne Angaben Ihres Namens dem Formular als Anhang mitzuschicken, damit wir die Bewerbungen anonym behandeln können.

Ich möchte **mit eigenem unveröffentlichten Originaltext** (oder einer Sammlung von Texten: insgesamt zwischen 1500 und 8000 Zeichen inkl. Leerschlägen) teilnehmen.

Sprache:

Titel:

Ich möchte **mit eigener unveröffentlichter Übersetzung** (insgesamt zwischen 1500 und 8000 Zeichen inkl. Leerschlägen) teilnehmen.

Ausgangssprache:

Zielsprache:

AutorIn, Titel:

Ich möchte **einen oder mehrere der für die Bieler Gespräche 2020 ausgewählten Texte übersetzen** (Sie erhalten die Texte im Herbst und dürfen uns die Übersetzung bzw. die Übersetzungen bis am 26.01.2020 zukommen lassen: info@bielergespraech.ch).

Sprachkombinationen: DE>FR DE>IT FR>DE FR>IT IT>DE IT>FR